

# Franckesche Stiftungen zu Halle

# Adelheid und Theodor oder Briefe über die Erziehung

Jn drei Theilen

Genlis, Stéphanie Félicité Gera, 1784

VD18 90840879

Brief 65. Von der nämlichen an eben dieselbe.

### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Harris Daniel Galle (1988) 13370 (1988) (1988) 13370 (1988) (198

### Brief 65.

Bon ber namlichen an eben biefelbe.

paris. Dienftage.

n

2

et

et

n

DI

re

31

00

11

ri

9

fe

rı

90

6

bi

10

3

N

6

ře

fig

w

al

w

21ch! meine Tochter! Gie find hier! . . . 3ch habe fie fo eben gefeben, umgrmt! . . . . Gie find hier! . . . Dan ftirbt boch meder vor Ers faunen noch vor Freude! . . . Raum mar ich biefen Morgen aufgestanden, ale ich einen Wagen in ben Sof tommen borte; ich bachte, es fei der memige. Sch ziehe mich alfo folgends an, als ploglich meine Thure aufgeht, und herr von Almane und Theo: bor hereintreten . . . . In eben diefem Mugenblif, lief Abelheid gang aufer fich herbei und fiel ihrem Bater in Die Arme . . . Welcher Augenblit! ... Welch Glut, nach einer Abwesenheit von einem Sabre, nachdem man fo viel Unrube und Rummer ausgeffanden hat! . . . D, Gie meis ne Tochter, bie Gie mein Berg fo gut fennen, Gie allein tonnen fich vorftellen , wie glutlich ich bin ! . . . Die Bufammentunft mit Utelheid und bem Chevalier von Balmont ift gu Mittage vor fich ges gangen! Der Chevalier ift fo burchdrungen, fo voll von feinem Glut, daß er badurch bas Bermo; gen verloren bat, es auszudrutten. Er thut weis ter nichts, als daß er Molheiben anfieht, feufzet, feine Mutter umarint, und mir die Sande fuffer. Abelheid wird rother als gewohnlich, und fie ift taujendmal gartlicher gegen mich als fonft. Oft, menn

wenn fie mich anblitt, tommen ihr die Thranen in die Mugen: Aber fie vermeidet den Chevalier von Walmont nicht, und laft fo gar feine Gelegenheit entwijchen, thm ihre Zuneigung zu beweifen, ober etmas verbindliches zu fagen. Theodor nimmt ei' nen lebhaften Untheil an bem Glutte feines Freuns des, und morgen Abend wird er fein eigenes erfahe ren; benn um ihm feine Seurath mit Konftangien gu ertidren, marten wir nur auf die Buruttunfe bes Bicomte, welcher feit acht Tagen abmefend ift. und an ben ber herr von Ulmane ist einen Rous rier abgefertiget hat. Gie tonnen Gich von ber Rührung und Freude bes Beren von Mimeri gar feine Borftellung machen. Demohngeachtet beung rubiget ihn mitten unter biefen beftigen Bewegung gen, bas unausloschliche Undenten der ungluflichen Cecilie. Sabe ich fo viel Blut verdient! fagte er Diefen Abend ju mir; ich fürchte immer, baf ich es wieder verliere! Er fprach biefe Worte mit einem Son aus , ber mid auferft rubrte. Gin einziger Borwurf bes Gewiffens ift hinreichenb, bie reinfte Glufieligteit ju untergraben . . . . Um bes Glute fes zu genieffen, muß man verbient haben, glut: lich ju fein. Leben Gie mohl, meine Tochter, ich werde Morgen biefen Brief fo tfeggen, weil er erft auf ben Donnerftag abgeht.

Mittwoch Abends.

In biefem Augenblitte erhalte ich den Briefer worinn Sie mir den Tod des unglätlichen Chevar

di

ie

rs

m

11

e.

10

E,

111

1

11

10

ts

ie

111

es

0

83

is

t,

t.

11

lier von Murville berichten. 3ch wunschte , baß herr von Mimeri biefen Borfall erft nach ber Berf mablung unferer Rinder erfahren mochte; benn ich bin verfichert, daß er in dem Buftande, worinn er fich befindet, anserordentlich davon gerührt fein murs be. Ich habe mit niemand, als mit der Frau von Walmont bavon gesprochen , die meiner Meinung ift, daß man igt biefe Machricht noch vor ihrem Bas ter geheim haften muffe, und wenn etwa ein gewifs fed Datet von \*\*\* antame; fo haben wir alle no: thige Borficht getroffen, daß Krau von Balmont Diefe betrübte Wiedererffattung nicht in Gegenwart ihres Baters erhalt. Die Bicomteffe ift voll Freus be, ber Bicomte ift angefommen, und es ift gewiß, baß Ronftangie und Theobor, Abelheid und der Ches valier von Balmont fich an einem und eben demfel; ben Tage vermalen follen, Bas für ein Tag wird biefer fur mich fein! . . . . Wir erwarten in jes dem Augenblitte ben Grafen von Rofeville, fein legter Brief war von \*\*\*. Die Buruttunft eines geliebten Bruders, und ber fo fehr ihre Liebe verdient, wird bas Glut der Bicomteffe voltommen machen . . . Leider! wird es meiner Gluffes ligkeit noch viel fehlen, denn Gie find ja nicht dabet gegenwartig! . . . Und welch' ein großer 3wis Ergatungen, Die Gie mit fo vieler Ungebult erwar: ten, werden fie erft in einem Monat lefen ! . . . . Die Grafin Angeolle ift heute bei mir gewesen, ich habe

habe ihr die Vermälung meines Sohns zu wissen gethan; Sie wurde blaß und roth, und sching die Augen niedet; ich stelte mich, als wenn ich ihre Bestürzung nicht gewahr wurde, und lentte das Gespräch auf etwas anders: Einen Augenbilt nachz her, sagte sie du mir, daß sie Morgen auf zwei Mos nat verreisen wolte, und gleich darauf ging sie weg. Ich gestehe es, daß sie mir sehr nahe geht. Welche Mutter entschuldiget nicht un Innersten des Herzens eine Schwachheit, von der ihr Sohn der Gegenstand ist?

Ist, ba ich Ihnen bieses schreibe, mein liebes Kind, sind zehn Personen in meinem Zimmer; Schneider, Rähterinnen, Puhåndlerin. Mein Schreibetisch liegt voller Stütke Stof, Blumen, Schmuk und Spizzen. Abelheid will nichts wähe len, und beruft sich auf meiren Geschmak, und sie rrägt mir dadurch ein Geschäfte auf, das ich nicht auf die leichte Achsel nehme, benn es kömmt darauf an, Abelheiden zu puzzen und zu verschönern. Ich versichere Sie, daß keine Kokette mehr mit ihrem Puzze beschäftigt sein kann, als ich es mit dem bin, der Abelheiden schmükken soll.

Während dieser Zeit beschäftigt sich meine Tocht ter wie gewöhnlich, mit Lesen, Studieren und Mus sit machen. Hermine hat erst heute ersahren, daß ihre Mama sich verheirathen wird. Da sie dieses hörte, bezeigte sie die größte Verwunderung, sah Idelheiden mit thränenden Augen an, und sagte:

aß

ers

ich

er

irs

110

na

as

is

15:

nt

rt

115

5.

)es

el:

rb

ies

in

28

r=

en

es

et

tis

se!

r;

ch

je

Mama werde ich immer ihr Kind bleiben ! . . . . Bei diesen Worten konnte sich Adelheid des Weirnens nicht enthalten, sie schloß Jerminen in ihre Arme, umarmte sie ungäliche mal, und versicherte sie, daß sie ihr ganzes Leben durch sie zärrlich lies ben würde. Nun wurde Jermine wieder munter, und sagte mir, daß sie sehr froh sei, daß ich den Chevalier von Valmont gewählet habe, weil er beis nahe eben so liebenswürdig sei, als ihre kleine Mama,

Das, was man Ihnen von der Frau von Gers ville berichtete, war damals gegründet, ist aber nicht mehr. Sie ist nicht mehr andächtig und hat die Achtung verloren, die sie sich erschlichen hatte, und zwar wegen eines jungen Menschen, der erst in die Welt tritt, welchen sie sich zu bilden und einz zusühren vorgenommen hatte. Diese Art von Versirrung, welche in ihrem Alter so erniedrigend ist, hat ihr sehlgeschlagen, und sie hat sich dadurch so wohl lächerlich als verächtlich gemacht,

Die Frau von Valce', ist immer noch in dem nämlichen Zustande. Man sagt, daß blos der Kums mer sie ins Grab bringt. Die Vicomtesse behans delt sie auf eine Art, die ihre Gewissensbisse vers mehren muß, wenn es wahr ist, daß ne einiger Ems pfindungen des Dankes und der Reue fähig sein knin,

2111